

VESLAVA ČIŽIK-PROKAŠEVA
Lietuvių kalbos institutas

Mokslinių tyrimų kryptys: sintaksinės hierarchijos, laisvieji antriniai predikatyvai.

DEPIKTYVŲ ŽYMĖJIMAS LIETUVIŲ KALBOJE

Marking of Depictives in Lithuanian

ANOTACIJA

Straipsnyje nagrinėjamas laisvųjų nerezultatinių antrinių predikatyvų (depiktyvų) žymėjimas lietuvių kalboje, trumpai apžvelgiamas depiktyvų skirstymas užsienio lingvistikos darbuose. Depiktyvai straipsnyje skirstomi į dvi grupes – sintaksinius ir semantinius, smulkiai aptariamos kiekvienos grupės išraiškos formos. Siekiama parodyti, kuo lietuvių kalbos depiktyvai skiriasi nuo kitų kalbų depiktyvų, ir papildyti duomenis, pateiktus lietuvių kalbos gramatikoje ir sintaksės tyrimuose. Remiantis dažnumu, sudaromos depiktyvų formų ir kalbos dalii, kuriomis jie reiškiami, hierarchijos.

ANNOTATION

The article deals with the marking of secondary non-resultative predicates (depictives) in Lithuanian language. In this article, depictives are divided into two groups: syntactic depictives and semantic depictives, each group is discussed in detail: by every possible form of depictive. In this article, I laboured to show how depictives in Lithuanian language are different from depictives in other languages, and to supplement the data given in Lithuanian language grammars and studies of syntax. Based on the frequency of the use of certain depictives, two hierarchies are given: a hierarchy of cases of depictives and a hierarchy of forms of depictives.

0. IVADAS

Lietuvių kalbotyroje struktūrinei ir funkcinei gramatikai atstovaujantys autoriai (visų pirma minėtini Adelės Valeckienės straipsnis (1967), *Lietuvių kalbos gramatika* (1976), *Dabartinės lietuvių kalbos gramatika* (1996)), jau nagrinėjo antrinius

ESMINIAI ŽODŽIAI: antrinis predikatyvas, depiktyvas, depiktyvų žymėjimas.

KEYWORDS: secondary predicate, depictive, marking of depictives.

predikatyvus¹, tačiau jie savo darbuose neoperavo antrinės predikacijos sąvoka: saknio lygmens sintaksinis reiškinys – antrinis predikatyvas – jiems tebuvo geriausiu atveju veiksmažodinės frazės dalis (tarininis / predikatyvinis pažymynys), bet neretai – tiesiog sudurtinio tarinio vardinė dalis ar suvestinio papildinio dėmuo. Bene labiausiai kalbamą predikatyvą laikyti saknio lygmens reiškiniu neleido lietuviškoje gramatinėje tradicijoje įsitvirtinus dvilypio sintaksinio ryšio koncepcija². Naujausiouose sintaksės darbuose (Axelio Holvoeto ir jo bendraautorių bei Loretos Vaičiulytės-Seménienės straipsniai) operuojama antrinės predikacijos sąvoka, bet

¹ Užsienio mokslinėje literatūroje antriniai predikatyvai dar vadinti *praedicativum, predicative attributes, predicative adjuncts, copredicates, copredicatives, labeled adjuncts, attributes, predicate nominals, predicate modifiers, postnominal and postverbal adjectives* (Nichols 1978b: 114; Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 60; Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 4 ir ten nurodyta literatūra). Lietuvių kalbotyroje jiems pavadinti vartojamas terminas *tarininis pažymynys* netinka, nes, Axelio Holvoeto žodžiais, tarininis yra kiekvienas pažyminiu einantis būvdardis (predikacija tik perkelta į daiktavardinio junginio lygmenį), antrinis predikatyvas nėra pažymynys ta prasme, kad su daiktavardžiu nesudaro daiktavardinio junginio (Holvoet 2003: 74; Holvoet 2009b: 99). Palyginus užsienio literatūroje vartojamą antrinio predikatyvo sąvoką su lietuviškoje tradicijoje įsigalėjusia tarininkio / predikatinio pažymynio sąvoka, matyt, kad pirmoji apibrėžia saknio lygmens papildomą predikaciją, o antroji perša mintį, kad predikatyvas téra integrali veiksmažodinės frazės ar net saknio predikato dalis. Nors predikatinio pažymynio koncepcijos šalininkai ir kalba apie naują atskirą saknio dalį, tačiau šis pavadinimas vis dėlto orientuotas į pažyminį – tarsi tai būtų ypatinga pažymynio atmaina. Iš tikrujų ši saknio dalis labai skiriasi nuo pažyminio (dar žr. Labutis 1998: 250–251). Todėl straipsnyje vartojamas *predikatyvo* terminas.

² Dvilypio sintaksinio ryšio koncepcija atmetina dėl kelių priežasčių. Pirma, ankstesniuose lingvistiniuose darbuose (pvz., Valeckienė 1967; Ulvydas, red., 1976; Ambrasas, red., 1996) predikatyviniais / predikatiniais / tarininiais pažyminiais buvo laikomi ne tik linksniu derinamieji, bet ir linksniu nederinamieji pažyminiai, kas prieštaravo pateikiamiems apibrėžimams: buvo pabrėžiama, kad predikatyviniams / tarininiams pažyminiams būdingi dvilypiai santykiai: vienas su veiksmažodžiu (šliejimas), kitas – su linksniu ar papildiniu (derinimas), o juk linksniu nesuderinti predikatyviniai pažyminiai sakinyje yra susiję tik vienu sintaksiniu ryšiu – su veiksmažodžiu, todėl nurodytuose darbuose neturėtų būti laikomi predikatyviniais pažyminiai. Antra, kadangi ankstesniuose lingvistiniuose darbuose predikatyvinio / tarininkio pažymynio skyriuose buvo aptariami tik laisvieji antriniai predikatyvai, o būtinieji, veiksmažodžio valdomi neaptariami, šiuose darbuose buvo kalbama tik apie šliejimą. Buvo daroma prielaida, kad veiksmažodžių ir predikatyvų sieja sintaksinis ryšys, o kadangi šis ryšys nėra nei derinimas, nei valdymas, jis buvo apibūdinamas kaip šliejimas. Taigi tradicinėje gramatikoje veiksmažodžio ir predikatyvo ryšys buvo nustatomas nesiremiant morfosintaksiniu požymiu. Naujesniuose darbuose (*Lietuvių kalbos gramatikos darbų* serijoje) šliejimo kaip sintaksinės priklausomybės ryšio buvo atsisakyta, nes nėra jokio morfosintaksinio požymio, rodančio sintaksinį ryšį, ir įsivesta modifikavimo sąvoka, kuri leidžia predikatyvais laikyti ir linksniu derinamus, ir linksniu nederinamus predikatyvus. Šiame straipsnyje laikomasi naujesnio požiūrio, t. y. manoma, kad laisvieji antriniai predikatyvai sudaro ne predikatinį / tarininkį pažyminį arba papildomo tarinio dalį, o atskirą saknio lygmens dalį; sintaksiškai jie priklauso tik nuo pagrindinio veiksmažodžio, o semantiškai susiję su pagrindinio predikato argumentu. Todėl straipsnyje vartojamas ne predikatinio / tarininkio pažymynio, o depiktyvo terminas.

štie darbai neapima reiškinio morfosintaksės visumos. Šiame straipsnyje aptariamas laisvųjų nerezultatinį antrinių predikatyvų³ – depiktyvų – žymėjimas lietuvių kalboje. Siekiama parodyti, kuo lietuvių kalbos depiktyvai skiriasi nuo kitų kalbų depiktyvų, ir papildyti duomenis, pateiktus lietuvių kalbos gramatikose ir sintaksės tyrimuose. Remiantis dažnumu⁴, sudaromos depiktyvų formų ir kalbos dalių, kuriomis reiškiami depiktyvai, hierarchijos.

Depiktyvai⁵ sakinyje turi dvigubus ryšius: sintaksinis ryšys yra tarp depiktyvo ir pagrindinio predikato, semantinis – tarp depiktyvo ir pagrindinio predikato argumento, kurį apibūdina depiktyvas⁶ (plg. Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 74–77). Tas depiktyvo semantinis ryšys su pagrindinio predikato argumentu yra vienas iš svarbiausių kriterijų, padedantis atskirti depiktyvus nuo kitų sakinių dalių (gramatinių funkcijų). Dar vienas labai svarbus kriterijus, kuris atskiria depiktyvus (veiksmažodžio modifikatorius⁷) nuo veiksmažodžių reikalaujamų argumentų (valdinių), yra depiktyvo nebūtinumas, plg. (1) *Sūris gulejo šaldytuve ivyniotas į popierių* ir (2) *Sūris gulejo šaldytuve*, (1) *Juozas išėjo iš vakarėlio piktas* ir (2) *Juozas išėjo iš vakarėlio*, kur antrųjų sakinių esmė yra tokia pat, kaip ir pirmųjų, bei sakinius *Luiza atrodo pavargusi* ir *Vaikas taps tapytoju*, kuriuose padalyvis ir daiktavardis yra būtinieji predikatyvai ir be jų sakiniai būtų nepilni: **Luiza at-*

³ Apie sąvokas *antrinis predikatyvas, laisvasis (rezultatinis / nerezultatinis) antrinis predikatyvas* žr. Veslava Čižik-Prokaševa 2010.

⁴ Buvo surinktas 991 depiktyvų pavyzdys. Jie buvo renkami iš Jono Jablonskio *Lietuvių kalbos sintaksės* (1911) bei *Linksnių ir prielinksnių* (1928), Jono Balkevičiaus *Dabartinės lietuvių kalbos sintaksės* (1963), Adelės Valeckienės 1967 metų straipsnio, *Lietuvių kalbos gramatikos* (1976), Vito Labučio *Lietuvių kalbos sintaksės* (1994) ir 1992 metų straipsnio, *Dabartinės lietuvių kalbos gramatikos* (1996), Jono Šukio knygos *Lietuvių kalbos linksnai ir prielinksnai: vartosena ir normos* (1998), Holvoeto su bendraautoriais, Vaičiulytės-Seménienės bei užsienio kalbininkų straipsnių, kur aptariama antrinių predikatyvų tematika, iš Kauno VDU dabartinės lietuvių kalbos tekstyno (prieiga internte <http://donelaitis.vdu.lt>) bei žiniatinklio Google (prieiga internte <http://www.google.lt>).

⁵ Depiktyvai straipsnyje suprantami plačiąja prasme, t. y. jie apima depiktyvus siaurąja prasme ir aplinkybinius antrinius predikatyvus (plačiau žr. Čižik-Prokaševa 2010).

⁶ Plg. „predikatyvinis pažymynas yra susijęs dvigubais sintaksiniais ryšiais su tariniu einančiu savarankiškos leksinės reikšmės veiksmažodžiu, su tokį veiksmažodį turinčiu veiksmažodiniu junginiu ar kitu atitinkamą funkciją turinčiu žodžiu ir su veiksmio vardininku arba papildinio linksnais“ (Valeckienė 1967: 115); „tarininis pažymynas yra sakinių dalis, toje pačioje sakinių skaidos pakopoję turinti dviliypius prijungiamuosius ryšius: su tariniu ir kartu su veiksmiu ar papildiniu“ (Ambrasas, red., 1996: 490); „laisvieji antriniai predikatyvai yra predikatiniai žodžiai (būdvardžiai, dalyviai ir daiktavardžiai), sakinėje atliekantys veiksmažodžio modifikatoriaus funkciją ir ypatingu semantiniu bei morfosintaksiniu ryšiu susiję su vienu iš pagrindinės predikacijos argumentų“ (Holvoet, Mikulskas B: 1).

⁷ Valdymas ir modifikavimas šiame darbe suprantami kaip *Lietuvių kalbos gramatikos darbų* serijos rinkiniuose (plačiau žr. Holvoet, Judžentis 2003: 12–15; Holvoet, Judžentis 2005: 16).

rodo ir **Vaikas taps*. Kalbose, kuriose derinimas padeda susieti antrinį predikatyvą su pagrindinio predikato argumentu, derinimas irgi laikomas vienu iš svarbiausių kriterijų – jis nurodo, kad žodis vartojamas kaip depiktyvas (plg. Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 62). Lietuvių kalboje depiktyvo linksnis dažniausiai parenkamas pagal derinimo daviklio⁸ linksnį. Depiktyvo derinimas su derinimo davikliu atspindi derinimo gaviklio semantinę ryšį sakinyje, o ne rodo, kad depiktyvas su derinimo davikliu sudaro daiktavardinį junginį (Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 82). Lietuvių kalboje linksnis padeda išvengti dviprasmybių, aiškiai parodydamas, su kuriuo sakiniu žodžiu depiktyvas susijęs. Pvz., sakinyje *Aš jaunių išsirinksiu žvalų ir vikrų* aiškiai parodoma, kad depiktyvai *žvalų* ir *vikrų* apibūdina tiesioginį objektą, o ne subjektą⁹.

Užsienio mokslinėje literatūroje depiktyvai skirtomi į grupes pagal tai, kokią gramatinę funkciją sakinyje atlieka pagrindinės predikacijos argumentas, kurį apibūdina depiktyvas. Dažniausiai nurodoma, kad depiktyviniai antriniai predikatyvai susiję su subjektu (angl. *subject*) arba tiesioginiu objektu (angl. *direct object*) (Brown, Miller, ed. 1999: 325; Marušić, Marvin, Žaucer 2003: 375; Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 72; Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 54; Holvoet, Mikulskas B; Šarić 2008: 297–298). Kalbų, kuriose depiktyvai apibūdintų netiesioginį objektą (angl. *indirect object*) ar tolimesnį objektą (angl. *oblique*), ar prielinksnię konstrukciją, reta¹⁰. Paprastai teigama, kad, pvz., anglų kalboje depiktyvas negali apibūdinti netiesioginio objekto (sakiniai (3), (5)) ir prielinksnių konstrukcijos (sakinys (4)), įmanomi tik sakiniai, kuriuose depiktyvai susiję su subjektu (sakiniai (1), (5)) ir tiesioginiu objektu (sakinys (2)):

⁸ Kadangi antrinis predikatyvas paprastai linksniu derinamas su pagrindinio predikato argumentu, tai pastarajį tinka vadinti derinimo davikliu (angl. *agreement controller, agreement trigger*), o antrinį predikatyvą – derinimo gavikliu (angl. *agreement target*). Taip juos vadina Vaičiulytė-Seménienė (2007b: 116–117). Apie šių terminų sampratą dar žr. Corbett (1998: 1; 2003: 110).

⁹ Šiame straipsnyje vartojuamos subjekto, tiesioginio, netiesioginio ir tolimesnio objektų sąvocos atitinka angliškus semantinius terminus *subject, direct / indirect / oblique object* (dar žr. Morkūnas, sud., Ambrazas, red., 2008: 378, 515).

¹⁰ Pvz., valbirių (varlpirių) kalboje derinimo daviklis gali turėti naudininko objekto ar kitokio tolimesnio objekto formą. Naudininko objekto formos derinimo daviklis randamas ir gruzinų kalbose. Australijos kalbose derinimo daviklis dažnai yra pasyvinio sakinio netiesioginis objektas; finų kalbose irgi įmanoma pavartoti depiktyvą, apibūdinantį argumentą, reiškiantį netiesioginį objektą (daugiau žr. Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 73–74; Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 54 ir ten nurodytą literatūrą). Kroatių kalboje depiktyvas gali apibūdinti naudininko, įnagininko objektus ir vietininko aplinkybę (Šarić 2008: 298), slovakų kalboje – subjektą, tiesioginį objektą, netiesioginį objektą, prielinksnių konstrukciją (Šarić 2008: 298–299). Taip pat yra ir romanų bei albanų kalbose (žr. Irimia 2005). Slovėnų kalboje gali apibūdinti subjektą, tiesioginį ir netiesioginį objektą, kilmininko, įnagininko objektus, vietininko aplinkybę, prielinksnių konstrukciją (Marušić, Marvin, Žaucer 2003: 373–375).

- (1) *John_i drank the coffee tired_r* (Marušič, Marvin, Žaucer 2003: 376)
, Jonas išgérė kavą pavargęs‘
- (2) *John drank the coffee_i hot_r* (Marušič, Marvin, Žaucer 2003: 376)
, Jonas išgérė kavą karštą‘
- (3) **I gave Mary_i the meat hungry_r* (Irimia 2005: 21)
, Aš daviau maisto Marijai alkanai‘
- (4) **I talked to Sue_i drunk_r* (Irimia 2005: 21)
, Aš kalbėjausi su Sju girta‘
- (5) *John_i gave Mary_j the coffee tired_{i/*r}* (Marušič, Marvin, Žaucer 2003: 376)
, Jonas davė Marijai kavos pavargęs / *pavargusiai‘

Tai, kad anglų kalboje depiktyvas negali nurodyti į netiesioginį objektą (naudininko objektą), pvz., sakinyje **The nurse gave John_i the medicine ill_r*, Seselė davė vaistus Jonui nesveikam‘, Susana Rothstein (1985) aiškino tuo, kad depiktyvas gali nurodyti į agentą ar patientą (patyrėją), bet ne į beneficientą¹¹. Iš tikrujų ne vienas autorius pateikia išimčių (pvz., Marušič, Marvin, Žaucer 2003; Himmelmann, Schultze-Berndt 2005).

Kai kuriose kalbose yra tam tikrų požymių, konstrukcijų, priemonių, kurios leidžia aiškiai skirti depiktyvus nuo kitų sakinio dalii (Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 81–94). Ar bus pavartotas depiktyvas su kitokiu derinimo davikliu nei subjektas, tiesioginis ar netiesioginis objeketas, tai gali priklausyti nuo kalbėtojo, konteksto, žanro, nuo to, ar kalba rašomoji, ar šnekamoji, nuo temos bei remos pasiskirstymo, žodžių tvarkos (plg. Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 54; Nichols 1982: 320). Lietuvių kalboje depiktyvai gali būti orientuoti ne tik į subjektą ir tiesioginį objektą, bet ir į kitus netiesioginius bei tolimesnius objektus ir aplinkybes. Skirstant gramatinės funkcijas pagal užsienio kalbotyros tradiciją, galima pasakyti, kad lietuvių kalboje depiktyvai gali būti semantiškai susiję su:

a) subjektu, pvz.:

- (6) *Visų nuostabai, po septynių parų Taraila grįžo beveik gyvas.* DLKT¹²

b) tiesioginiu objektu, pvz.:

- (7) *Pavasarėjant kovo mėnesį vėl pamačiau Bilaiši – Perkūnėli, pavargusią, bet linksmaq.* DLKT

¹¹ Taip buvo aiškinamas depiktyvų tinkamumas ir vokiečių kalboje (Wunderlich 1997). Hubert Haideris (1985) tokius atvejus aiškino tuo, kad vardininkas ir galininkas yra struktūriniai linksniai, o naudininkas – leksinis (daugiau apie tai žr. Müller 2001: 3–4).

¹² Depiktyvai pavyzdžiuose išryškinti. Pavyzdžių šaltiniai nurodomi iš karto po pavyzdžio (šaltinių sąrašas pateikiamas straipsnio pabaigoje kartu su literatūros sąrašu). Pavyzdžiai be šaltinio nuorodos yra sugalvoti autorės, turintys nuorodą DLKT paimti iš Kauno VDU dabartinės lietuvių kalbos tekstyno, o turintys tam tikro interneto puslapio nuorodą – iš žiniatinklio Google.

c) netiesioginiu objektu, pvz.:

(8) „*Dabar, – sako Elvidijus, – aš jau nebejaučiu kančios, tik mažam man būdavo baisios depresijos. Dabar to nebelenko. Aš turiu viltį.*“ DLKT

d) tolimesnias objektais, pvz.:

(9) *Skulptorius prisipažino, kad jam buvo nelengva kurti skulptūrą žmogaus, kurio niekados nebuvu matęs gyvo*¹³. DLKT

(10) *Atsakiau aš, stebėdamasis tų vaikų smalsumu nežabotu.*

(11) ...daug augalų pažįsta mane asmeniškai kaip ir aš juos, aš juos pats pasejau arba pasodinau, kai kurie išdygo patys ir susipažinau su jais dar **kūdikiiais**¹⁴... (<http://toltikkontaktai.blogas.lt/kvieciu-i-svecius-2.html>)

e) aplinkybe, pvz.:

(12) *Risčia kad pasileidau lekti ir tik vienu kvapu priemenėje atsidūriau dar šiltoje*¹⁵.

Kadangi linksnis yra vienas iš pagrindinių formalinių gramatininių funkcijų atpažinimo kriterijų, depiktyvai aptariami ne pagal derinimo daviklio gramatinę funkciją, o pagal formalų kriterijų – derinimo daviklio ir gaviklio linksnius bei formą (kaip ir, pvz., jau minėti Francas Marušičius, Tatjana Marvina ir Rokas Žauceris (2003), žr. 15 išnašą). Didžiausiose lietuvių kalbos laisvųjų antrinių predikatyvų aprašuose depiktyvai irgi aptariami pagal jų linksnį (Valeckienė 1967; Ulvydas, red.,

¹³ Apie kilmininko linksnio kaip tolimesnio objekto traktavimą žr. Holvoet (2009c).

¹⁴ Depiktyvas nurodo į prielinksnių konstrukciją.

¹⁵ Plg. lietuvių kalbos pavyzdžius su slovėnų kalbos pavyzdžiais (Marušič, Marvin, Žaucer 2003: 373–374):
Subject: *Peteri je dal Meti piškote ves polomljeni.*

'Peteri gave Meta some biscuits all brokeni (= back-sore).'

Direct object: *Peter je dal Meti piškotei vse polomljenei.*

'Peter gave Meta some biscuits all brokeni (= crumbled):'

Indirect object: *Peter je dal Metii piškote vsej polomjenii.*

'Peter gave Metai some biscuits all brokeni (= back-sore):'

Dative subject: *Budweiser Vidui ugaja pijanemu, ne pa tudi treznemu.*

'Vidi may like Budweiser drunki, but certainly not sober.'

Locative: *Peter je dal piškote v košaricoi vso polomljenoi.*

'Peter put the biscuits into the basketi all brokeni.'

Genitive: *Slikis se je dotaknil še vseh mokrihi.*

'He touched the paintingsi still all weti.'

Instrumental: *Mučil se je s sekiroi že vso topoi.*

'He struggled with the axei when it had already gone all blunti.'

Kroatų kalbos pavyzdžius su depiktyvais, apibūdinančiais subjektą, tiesioginių objektą, netiesioginių objektą, įimagininko objektą, vietininko aplinkybę ir prielinksnių konstrukciją, žr. Ljiljana Šarić (2008: 298).

1976). Iš pradžių pagal derinimo daviklio linksnį bus aptarti sintaksiniai (derinamieji) depiktyvai (atvejai, kai derinimo daviklio ir derinimo gaviklio linksniai sutampa), po to pagal depiktyvo formą – semantiniai depiktyvai (atvejai, kai depiktyvas orientuotas į vieną iš pagrindinio predikato argumentų, tam tikrais atvejais derinamas su juo gimine ir / ar skaičiumi, bet morfosintaksiškai reiškiamas kitokiu nei pagrindinio predikato argumento, į kurį jis nurodo, linksniu).

1. SINTAKSINIAI DEPIKTYVAI

1.1. Vardininkas

Kaip jau buvo minėta, vienas iš dažniausiai pasitaikančių ir įmanomų daugelyje kalbų depiktyvų yra laisvasis antrinis predikatyvas, kuris susijęs su sakinio subjekto vardininku. Lietuvių kalboje tipiška subjekto forma yra daiktavardžio ar įvardžio vardininkas, vadinas, ir depiktyvas dėl derinimo gauna vardininko linksnį. Vardininko linksnio laisvieji antriniai predikatyvai išreiškiami įvairiomis kalbos dalimis:

- depiktyvas, išreikštasis būdvardžiu, pvz.:

(13) *100 g sémenų užpilama puse stiklinės verdančio vandens, leidžiama pastovėti pusę valandos, paskui išbrinkusios sėklos dar šiltos krečiamos¹⁶...* (http://www.ekopasaulis.com/index.php?cid=591&new_id=833&page_nr=)

Būdvardžiai ir būdvardiniai junginiai kalbininkų nurodomi kaip grupė, kuri dažniausiai pasirodo kaip depiktyviniai antriniai predikatyvai, kitaip sakant, yra prototipiniai depiktyvai, jais reiškiamą fizinę ar emocinę būklę, būseną, padėtis, laikysena, poza, elgsena (plg. Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 95–97; Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 8, 57).

- depiktyvas, išreikštasis dalyviu, pvz.:

(14) *Iš geležinkelio stoties, palydėjęs Saulę, Ignas grįžo liūdnas ir susimąstęs.* DLKT

Dalyvinių depiktyvų sintaksinės ir semantinės savybės yra tokios pat kaip ir būdvardinių bei daiktavardinių antrinių predikatyvų (Nichols 1978b: 123–124). Lietuvių kalboje depiktyvais laikytini tik dalyviai, kuriais reiškiamą būseną sutampa su laiko atžvilgiu su pagrindinio predikato reiškiamu veiksmu, o dalyviai, kurie

¹⁶ Reikia paminėti tai, kad pasitaiko atvejų, kai derinimo davikliu eina daiktavardinis junginys, o derinimo gavikliu būdvardis ar dalyvis. Tokiai atvejai depiktyvas linksniu derinamas su pagrindiniu junginio žodžiu, o gimine ir / ar skaičiumi – su priklausomu junginio žodžiu, pvz.: *Dauguma mergaičių išlėkė basos. Aš tokį būrių kiaulių nevaliosiu šerti uždarytas* (Jablonskis 1911: 467).

reiškia antraelį veiksmą, nesutampantį su pagrindinio predikato reiškiamu veiksmu (dažniausiai įvykusį anksciau nei pagrindinio predikato reiškiamas veiksmas), pvz.: *Grįžusi namo paslėpiau visus saldumynus. Jis pabudo išgirdęs, kad kažkas jėjo pro neužrakintas duris ir atsigulė ant sofos* (DLKT), laikytini ne depiktyvai, o aplinkybėmis (daugiau žr. Valeckienė 1967: 110; Sirtautas, Grenda 1988: 91). Valeckienė predikatyviniais pažyminiai, taigi depiktyvai, nelaiko ir neveikiamųjų esamojo laiko dalyvių vardininkų ir pusdalyvių, kadangi jie „beveik visada turi ne būsenos, bet antraelio veiksmo reikšmės ryškesnį atspalvį, sutampantį laiko atžvilgiu su pagrindiniu sakiniu veiksmu“ (Valeckienė 1967: 111). Pateikiama keli sakiniai, pvz.: *Senis neprašomas (= nors jo ir neprashė) atsisėdo ant suolo pas langą. Juras pabėgėjo nuo tvoros pasižiūrėti, kaip boba spiegdamas kulia (= spiegia ir kulia) bedievij.* Neveikiamųjų esamojo laiko dalyvių laikyti depiktyvai iš tikrujų negalima, nes jais tokiais atvejais reiškiamas antraelis veiksmas yra kito asmens / asmenų atliekamas. Reikia papildomų tyrimų norint nustatyti, ar lietuvių kalboje pusdalyviai laikytini depiktyvai. Valeckienės pateiktame pavyzdyje *Jurgis Martynaitis stovi prie savo vežimo turguje, kiaulių aikštėje, ir nuobodžiaudamas kramto šiaudą pusdalyvis nuobodžiaudamas labiau reiškia būseną* (plg. *nuobodžiauti*, *jausti nuobodulį*, LKŽ), nei antraelį veiksmą. Užsienio kalbininkai linkę laikyti pusdalyvius depiktyvai. Pavyzdžiu, Johanna Nichols (1978a: 330–331) formą *sidja* „sėdėdamas“ sakinyje *On spit sidja* „jis miega sėdėdamas“ laiko antriniu predikatyvu¹⁷. Lietuvių kalboje pusdalyviai irgi galėtų būti laikomi depiktyvai dėl kelių priežasčių: pagrindinio predikato ir pusdalyvio veikėjas yra tas pats, laiko požiūriu dvi būsenos sutampa, pusdalyvis yra derinamas su pagrindinio predikato argumentu ir nurodo būtybei būdingą požymį, būseną pagrindiniu predikatu reiškiamo vyksmo metu (Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 97–99).

- depiktyvas, išreikštasis skaitvardžiu, pvz.:

(15) *Jis nenorejo nusileisti ir sutikti, kad Skinderis pirmas jsibrautų į slaptąją kambarį.*
DLKT

Tokie kelintiniai skaitvardžiai, kaip *pirmas, antras, ketvirtas* ir pan., be abejonių, yra orientuoti į pagrindinio veiksmo dalyvį, derinami su pagrindinio predikato argumentu ir jais reiškiama savybė aktuali pagrindinio veiksmo metu. Lotynų kalboje kelintiniai skaitvardžiai derinami su argumentais, kuriuos jie apibūdina, ir traktuojami kaip predikatyvai. Kitose kalbose, pvz., vokiečių, predikatyvo funkcijos kelintiniai skaitvardžiai žymimi taip pat, kaip ir prototipiški funkcijos / vaidmens

¹⁷ Apie pusdalyvinių būti konstrukcijų, pvz., *būdamas girtas, vaikas būdamas*, galimą traktuotę kaip depiktyvinę žr. Vaičiulytė-Seménienė (2010).

bei gyvenimo tarpsnio reikšmės¹⁸ depiktyvai (Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 36). Nichols (1981: 137–139) kelintinius skaitvardžius ir būdvardį *paskutinis* laiko depiktyvais (vartojamas predikatyvinio vardažodžio (angl. *predicate nominal*) terminas). Ji skiria du semantinius tipus: laiko (angl. *temporal type*) ir erdvės (angl. *spatial type*) tipus. Laiko tipo depiktyvai nurodo eilę, seką, kuria veiksmo dalyviai itraukiami į vyksmą, pvz., *Люба первая вскочила в кабину*, Liuba pirmoji išoko į kabiną, o erdvės tipo depiktyvai nurodo poziciją, kurią dalyviai įgauna veiksmo metu, pvz., *Наша команда стартовала первоу*, Mūsų komanda startavo pirmoji. Kelintiniai skaitvardžiai laikomi depiktyvais (vartojami predikatyvinio / tarinio pažyminio, papildomo tarinio, depiktyvo terminai) ir Valeckienės (1967: 98–99), ir Kazio Ulvydo (1976: 447, 449–450), ir Vytauto Ambrazo (1996: 627), ir Labučio (1998: 250), ir Vaičiulytės-Seménienės (2007b: 124).

- depiktyvas, išreikštasis įvardžiu, pvz.:

(16) *Taip, visi turi kur nors gyventi, bet ar ji gali viena atlaikyti prieš visą prietaragingąjį pasaulį?* DLKT

Tokie įvardžiai, kaip *vienas*, *visas*, *pats*, laikytini depiktyvai, nes jie aiškiai parodo orientaciją į pagrindinio predikato argumentą, yra derinami su savo derinimo davikliais, taip pat dėl to, kad jie yra laisvieji modifikatoriai ir kad jais reiškiama savybė aktuali pagrindinio veiksmo metu. Įvardžio depiktyvai nurodomas dalyvių, įtrauktų į vyksmą, kiekis (apie tokius depiktyvus dar žr. Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 35; Boeder 2005: 211; Kutscher, Genç 2005: 254–255; McGregor 2005). Įvardžiai laikomi depiktyvais ir Valeckienės (1967: 98–99), ir Ulvydo (1976: 447–448, 450), ir Ambrazo (1996: 627), ir Labučio (1998: 250), ir Vaičiulytės-Seménienės (2007b: 124).

- depiktyvas, išreikštasis daiktavardžiu, pvz.:

(17) *Didelė, apsvilkusi pilka sermėga ir apsigaubusi juoda skepeta, ji išlipo į kiemą, kur augo ir kur bėgojo dar maža mergaitė.* (Ulvydas, red., 1976: 448)

Plačiai žinomi ir depiktyvai, išreikštai daiktavardžiais; tokie depiktyvai žymi gyvenimo tarpsnį ar nurodo laikiną objekto vaidmenį, būseną, padėtį (Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 95t; Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 57–58). Atskirti daiktavardžius, atliekančius depiktyvo funkciją, nuo daiktavardžių, atliekančių kitas gramatinės funkcijas, padeda gramatiniai rodikliai. L. Vaičiulytės-Seménienės nuomone, gramatiniai rodikliai *dar*, *jau* rodo depiktyvo funkciją ir gali padėti depik-

¹⁸ Eva Schultze-Berndt ir Nikolaus P. Himmelmannas (2004: 120) nustatė tokią depiktyvo reikšmių hierarchiją: BŪSENA (angl. *Condition / State*) > KIEKIS (angl. *Quantity*) > DRAUGĖ (angl. *Concomitance*) > LYGINIMAS (angl. *Comparison*) > BŪDAS (angl. *Manner*) > VIETA (angl. *Location*) > LAIKAS (angl. *Time*). Apie visas įmanomas depiktyvo reikšmes žr. Himmelmann, Schultze-Berndt (2005: 29).

tyvą atskirti nuo kitų gramatinijų funkcijų (žr. Vaičiulytė-Seménienė 2007b: 119 ir ten nurodytą literatūrą). Palyginkite su Nichols (1982: 339) nuomone, jog rusų kalbos ešče „dar“ yra tam tikros konstrukcijos gramatinis rodiklis, o ne visavertis semantinis elementas, kad jis traktuotinas kaip predikatinės vardažodinės konstrukcijos gramatinis laiko rodiklis¹⁹.

- depiktyvas, išreikštas konstrukcija *kaip* + daiktavardis / būdvardis, pvz.:
 - (18) *Joniškiečiai* nuo seno garsėjo **kaip** gerų žeminių, miežių augintojų ir puikių aludarių **kraštas**. DLKT
 - (19) *Tiktais gaidys kartais, kaip* visų drąsiausias, užlékęs ant tvoros mieto, piktais užgiedodavo. (Žukauskaitė 1961: 251)

Valeckienė straipsnyje (1967) pateikia tik lyginimą reiškiančių konstrukcijų *kaip* + daiktavardis pavyzdžių. *Lietuvių kalbos gramatikoje* pateikiami lyginimą reiškiantys ir jo nereiškiantys šios konstrukcijos pavyzdžiai (Ulvydas, red., 1976: 448, 450). *Dabartinės lietuvių kalbos gramatikoje* požiūris į tokio tipo konstrukcijas su jungtuku *kaip* skiriasi. Vienoje vietoje rašoma, kad tokio tipo vardažodžių linksnių formos su jungtuku *kaip* „nereiškia lyginimo, tik žymi subjekto ar objekto būseną veiksmo atžvilgiu“ (Ambrazas, red., 1996: 627), kitoje vietoje tokios konstrukcijos laikomos lyginamaisiais posakiais, „kuriais lyginami dalykai nurodant tapatumą tam tikru atžvilgiu“ (Ambrazas, red., 1996: 634). Vaičiulytė-Seménienė (2007b: 122–123) mano, kad lyginimo reikšmės konstrukcijos laikytinos (būdo) aplinkybėmis, kadaangi jos nenusako tikrosios daiktui ar būtybei būdingos būsenos (požymio) pagrindiniu predikatu reiškiamo vyksmo metu, o tik nusako tos būsenos panašumą (dar žr. Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 112 ir ten nurodytą literatūrą; Šarić 2008: 306–307), plg. sakinį (18) ir sakinį *Vienas vargas būdavo tokiomis valandomis su juo: atsisės kaip koks rukata skiedryne, dirvoje, žiūrės į tolį rankas nuleidęs, nebylys lyg akmuo* (Valeckienė 1967: 99); sakinį (19) ir sakinį *Kiškeliai kaip lapas prikrito, guliant vietos kaip negyvi* (Ulvydas, red., 1976: 445). Depiktyvinėmis konstrukcijomis šiame straipsnyje laikomos tik tokios konstrukcijos su *kaip* kurios nereiškia lyginimo, ir kurios yra susijusios su sakinio predikatu ir su vienu jo argumentu²⁰.

- depiktyvas, išreikštas būdvardine, dalyvine konstrukcija, pvz.:
 - (20) *I Vilnių jie gržo kupini jėgų, sveikatos ir energijos.* DLKT
 - (21) *Vaikas gulėjo be gyvybės, išėjęs iš veido, baltas kaip voratinklio gija.* (Valeckienė 1967: 101)

¹⁹ Dar apie depiktyvų rodiklius žr. Schultze-Berndt, Himmelmann (2004: 91–93).

²⁰ Daugiau apie lietuvių kalbos depiktyvines konstrukcijas su *kaip* žr. Vaičiulytė-Seménienė (2007a) ir plg. Rolandas Mikulskas (2007, 2009).

Tokios konstrukcijos laikytinos tipiniais sintaksiniais (derinamaisiai) depiktyvais, kadangi šių konstrukcijų pagrindiniai žodžiai skaičiumi, gimine ir linksniu derinami su savo derinimo daviniais.

1.2. Kilmininkas

Depiktyvai, išreikšti kilmininko linksniu ir derinami su pagrindinės predikacijos argumentu, lietuvių kalboje vartojami sakiniuose ir su neigiamais veiksmažodžiais, ir su kilmininko linksnio reikalaujančiais veiksmažodžiais. Tokių atvejų yra ir, pvz., slovėnų kalboje (žr. 15 išnašą), Schultze-Berndt su Himmelmannu aptaria tik „ne-derinamuosius“ kilmininko depiktyvus, kadangi daugelyje kalbų, pvz., anglų, kilmininkas vartojamas daiktavardinėje frazėje ir žymi požymio turėtoją (angl. *possessor*). Kilmininko linksnio depiktyvai gali būti išreikšti įvairiomis kalbos dalimis, pvz.:

- depiktyvas, išreikštas būdvardžiu, pvz.:

(22) *Žinoma, kad jie gali gyventi net 1500 km gylyje, bet niekas tokio didelio kalmaro nėra matęs gyvo.* DLKT

- depiktyvas, išreikštas dalyviu, pvz.:

(23) *Né surišto manęs nesulaikysi.* (Šukys 1998: 119)

- depiktyvas, išreikštas skaitvardžiu, pvz.:

(24) *Vos mane pamatęs, jis tiesiogine prasme puldavo man į glėbį, nesitverdavo savo kailiye. Iš pavydo rodydavo baisius dantis, jeigu aš ne prie jo pirmo prieidavau.* DLKT

- depiktyvas, išreikštas įvardžiu, pvz.:

(25) *Bendraamžiai nenorėjo palikti jo vieno, tačiau pamatęs, kad vaikinas jisuko į savo namų kiemą, nusiramino.* DLKT

- depiktyvas, išreikštas daiktavardžiu, pvz.:

(26) *Jis jau seniai tapo savarankiškas: jo dar paauglio tėvai nematė vakarais.*

- depiktyvas, išreikštas konstrukcija su *kaip*, pvz.:

(27) *Mes bijojome Vladimiro Ivanovičiaus kaip labai griežto mokytojo.* (vertimas iš Křížkova 1969: 17)

Depiktyvai, turintys kilmininko linksnį, gali būti siejami ir su prielinksnine konstrukcija, kas iš principo, kaip jau buvo minėta, neįmanoma, pvz., anglų, vokiečių kalbose. Tokie depiktyvai neišskiriami nei Valeckienės straipsnyje (1967),

nei *Lietuvių kalbos gramatikoje* (1976), nei *Dabartinės lietuvių kalbos gramatikoje* (1996), nei *Lietuvių kalbos enciklopedijoje* (2008). Kaip ir jau išvardytais atvejais, šie depiktyvai reiškiami skirtingomis kalbos dalimis bei derinami su prielinksnių konstrukcijos vardažodžiu, pvz.:

- depiktyvas, išreikštas būdvardžiu, pvz.:
(28) *Kam pyksti ant manęs nekalto?*
- depiktyvas, išreikštas skaityvardžiu, pvz.:
(29) *Tu iš jo pirmo niekad nesijuok, gali pasigailėti.*
- depiktyvas, išreikštas įvardžiu, pvz.:
(30) *Visi tik iš manęs vieno tyčiojasi.*

1.3. Naudininkas

Axelis Holvoetas ir Rolandas Mikulskas mano, kad „kai kuriems naudininkui išreiškiamiems depiktyvams būdinga aplinkybinė nuolaidos ar laiko reikšmė, kuri jų depiktyvinę reikšmę nustumia į antrą planą“, ir nurodo tokius pavyzdžius: *Jam ir mažam niekas gero žodžio nėra pasakęs* ir *Man ir alkanam nekiltų noras tokios bjaurasties valgyti* (Holvoet, Mikulskas B: 6, 3 išnaša). Su jais nesutiki leidžia tai, kad depiktyvai, nurodantys gyvenimo tarpsnį, reiškiami ne tik naudininku, bet ir kitais linksniais (žr. pavyzdžius (17), (26), (47)), jie užsienio literatūroje minimi kaip vieni tipiškiausių depiktyvų (Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 8). Pasak Vaičiulytės-Seménienės, vardažodžiai, reiškiantys gyvenimo tarpsnį, daugiau rodo depiktyvo funkciją nei aplinkybės (Vaičiulytė-Seménienė 2007b: 123). Be to, nors naudininko depiktyvai gali turėti aplinkybinių reikšmių atspalvių, jų orientacija į derinimo daviklį akivaizdžiai rodo jų kaip depiktyvų funkciją. Naudininko linksnio depiktyvai gali būti siejami su naudininko subjektu (angl. *dative subject*) ir netiesioginiu objektu²¹. Tokie depiktyvai gauna naudininko linksnį dėl derinimo su pagrindinės predikacijos argumentu ir gali būti išreikšti įvairiomis kalbos dalimis, pvz.:

Apibūdina naudininko subjektą:

- depiktyvas, išreikštas būdvardžiu, pvz.:
(31) *Traukiu taboka ir zacirka atsiduodantį gryčios orą, ir taip man miela mažam apsiplunks-*
nojusių brolių gužtoje, kad net liūliuoja. DLKT

²¹ Kaip yra, pvz., slovėnų kalboje, žr. 15 išnašą.

- depiktyvas, išreikštas dalyviu, pvz.:

(32) *Kaip gera buvo tuomet stovėti apsnigtais miške.* (Ulvydas, red., 1976: 451)

- depiktyvas, išreikštas skaitvardžiu, pvz.:

(33) *Vis dėlto, likus iki kėlinio pabaigos 15 min., R. Žaliui grūstyje prie "Žalgirio-2" vartų, pirmam pavyko suskubti prie kamuolio ir iš arti pelnyti taip trokštamą jvartį.* DLKT

- depiktyvas, išreikštas jvardžiu, pvz.:

(34) – *Dabar greta yra nauja pretendentė? – Ne. Man dabar labai gera gyventi vienam.* Tuo mégaujuosi. Gyventi kartu – labai didelis jsipareigojimas. DLKT

- depiktyvas, išreikštas konstrukcija su *kaip*, pvz.:

(35) *Jam kaip mokiniai nederėjo taip elgtis su direktoriumi.*

(36) *Man, žinoma, kaip svetimam ir mažam, visų daugiausia kliūdavo.* (Balkevičius 1963: 438)

Apibūdina naudininko objektą (netiesioginį objektą):

- depiktyvas, išreikštas būdvardžiu, pvz.:

(37) *Prisimenu, Motina man mažam sakydavo: jei būsi kunigu, baltos mėsytės valgysi tiek, kiek panorėsi.* DLKT

- depiktyvas, išreikštas dalyviu, pvz.:

(38) *Jis patarė jai miegoti neapsiklojusiai.*

- depiktyvas, išreikštas skaitvardžiu, pvz.:

(39) *Jo paties teorija duoda galimybę Sorosui pirmam suspėti į finansinių jvykių sūkurį ir pačiu tinkamiausiu momentu nuraškyti prisirpusius vaisius.* DLKT

- depiktyvas, išreikštas jvardžiu, pvz.:

(40) ...ir net nurodės, kada vagys paskambins dar kartą. V. Čižauskas pagalbos nesulaukė. Buvo pasiūlyta veikti vienam. „*Man buvo pasiūlyta veikti pačiam, o jei pavyktų su vagimis susitarti, skambinti policijai*“.

- depiktyvas, išreikštas daiktavardžiu, pvz.:

(41) *Jam dar visai vaikui tėvai patarė pradėti mokytis lotynų kalbos.*

- depiktyvas, išreikštas konstrukcija su *kaip*, pvz.:

(42) *Karalienės tokios mintys, kurios rasi visai nepridera jai, kaip motinai.* (Ulvydas, red., 1976: 556)

1.4. Galininkas

Kaip jau buvo minėta, depiktyvas dažniausiai būna orientuotas į subjektą ir tiesioginį objektą. Depiktyvai, dėl derinimo gaunantys galininko linksnį, kaip ir kitų linksnių depiktyvai, gali būti išreikšti įvairiomis kalbos dalimis, pvz.:

- depiktyvas, išreikštas būdvardžiu, pvz.:
(43) *Vandenį truputį atvésinkite ir dar šiltą užpilkite ant kopūstų.* (<http://gyvenimas.delfi.lt/cooking/article.php?id=11115441>)
- depiktyvas, išreikštas dalyviu, pvz.:
(44) *Pabėgę E. Rancovo bendrai paliko ji gulintį be sąmonės ant kruvino grindinio.* DLKT
- depiktyvas, išreikštas skaitvardžiu, pvz.:
(45) *Pasigailėk klūpančiojo anoje balos pusėje, atgailauk ir tu, ir nepasiduok išpuikimui, ženklais skatink ji atsistoti pirmą.* DLKT
- depiktyvas, išreikštas įvardžiu, pvz.:
(46) *Kartais pakinkytus šunis turėdavau paliki vienus pusvalandį ir ilgiau.* (Labutis 1998: 277)
- depiktyvas, išreikštas daiktavardžiu, pvz.:
(47) *Aš ji pažinau dar studentą.* (Ambrazas, red., 1996: 627)
- depiktyvas, išreikštas konstrukcija *kaip* + daiktavardis / būdvardis, pvz.:
(48) *Bet ką aš dabar išeidamas, kaip užstatą,* galėčiau pasiimti... (Žukauskaitė 1961: 271)
(49) *Ji grąžino į pulką kaip negabą.* (vertimas iš Křížková 1969: 17)

Kaip ir kilmininko linksnio depiktyvų atveju, galininko depiktyvas irgi gali nurodyti į prielinksninę konstrukciją, jis yra derinamas su prielinksninės konstrukcijos vardažodžiu, pvz.: *Jis kalbejo apie ji kaip apie geriausią savo draugą.* (vertimas iš Křížková 1969: 17)

1.5. Įnagininkas

Įnagininko linksnio depiktyvai irgi plačiai vartojami ne vienoje kalboje, bet dažniausiai depiktyvai tokią formą gauna ne dėl derinimo (siaurąja prasme)²² su pagrindinės predikacijos argumentu, o dėl tam tikrų semantinių priežasčių (tokių depik-

²² Derinimas siaurąja prasme suprantamas kaip derinimo daviklio formos kopijavimas, o derinimas plačiąja prasme – kaip derinimo gaviklio formos parinkimas pagal derinimo daviklį. Plg. su Labučio (1994 I: 18–19) pilnuoju ir nepilnuoju derinimu.

tyvų pavyzdžiai bus aptarti vėliau). Bet lietuvių kalboje yra vartojami ne tik „nederinamieji“ įnagininko linksnio depiktyvai, bet ir derinamieji depiktyvai, gaunantys įnagininko linksnį būtent dėl derinimo su pagrindinio predikato argumentu (kaip ir, pvz., kroatų (žr. Šarić 2008: 298) bei slovėnų (žr. 15 išnašą) kalbose; tokie atvejai neminimi nei Valeckienės straipsnyje (1967), nei *Lietuvių kalbos gramatikoje* (1976), nei *Dabartinės lietuvių kalbos gramatikoje* (1996), nei *Lietuvių kalbos enciklopedijoje* (2008)). Šie depiktyvai gali būti išreikšti įvairiomis kalbos dalimis, pvz.:

- depiktyvas, išreikštas būdvardžiu, pvz.:

(50) *Ropią košę panaši į bulvių, ja (dar šiltą) reikia aptepti skaudamą vietą ir šiltai apristi.*
Šios priemonės padeda sumažinti skausmą. (<http://www.sveikaszmogus.lt/index.php?pagid=rudens&lid=2&rodyti=str&strid=36585&subtema=118>)

- depiktyvas, išreikštas dalyviu, pvz.:

(51) *Džiaukis sūnum dar nesuaugusiu.* (Labutis 1992: 53)

- depiktyvas, išreikštas skaitvardžiu, pvz.:

(52) *Juo pirmu ji patikėjo.*

- depiktyvas, išreikštas įvardžiu, pvz.:

(53) *Turėti vargdienio dvasią – reiškia suprasti savo bejėgiškumą ir menkumą prieš Dievą, pasitikėti Juo ir tik Juo vienu.* DLKT

- depiktyvas, išreikštas daiktavardžiu, pvz.:

(54) *Motina didžiuoja sūnumi pirmūnu.*

- depiktyvas, išreikštas konstrukcija su *kaip*, pvz.:

(55) *Juo kaip geradariu ji patikėjo.*

Kaip kilmininko bei galininko linksnių depiktyvų atveju, įnagininko depiktyvas irgi gali nurodyti į prielinksnių konstrukciją, jis irgi derinamas su prielinksnių konstrukcijos vardažodžiu ir reiškiamas skirtingomis kalbos dalimis, pvz.:

- depiktyvas, išreikštas būdvardžiu, pvz.:

(56) *Su juo girtu nesusikalbési.* (Labutis 1992: 53–54)

- depiktyvas, išreikštas įvardžiu, pvz.:

(57) *Jézus sako: eik ir kalbékis su juo vienu.* DLKT

- depiktyvas, išreikštas daiktavardžiu, pvz.:

(58) *Su manim dar visai mergaite norėjo žaisti ir paaugę kiemo vaikai.*

1.6. Vietininkas

Kai kuriose kalbose pasitaiko ir vietininko linksnio depiktyvų, bet, kaip ir įnaginko atveju, ši linksnij depiktyvas dažniausiai išgyja ne dėl derinimo su pagrindinės predikacijos argumentu (tokių depiktyvų pavyzdžių bus pateikta vėliau). Bet lietuvių kalboje, kaip ir, pvz., slovėnų (žr. 15 išnašą) ir kroatų (žr. Šarić 2008: 298) kalbose, įmanomi ir derinamieji vietininko depiktyvai (tokie atvejai neminimi nei Valeckienės straipsnyje (1967), nei *Lietuvių kalbos gramatikoje* (1976), nei *Dabaratinės lietuvių kalbos gramatikoje* (1996), nei *Lietuvių kalbos enciklopedijoje* (2008)). Jų pasitaiko labai mažai, pavyzdžių su vietininko depiktyvais rasta tik 5. Jie, kaip ir anksčiau išvardytais atvejais, išreiškiami įvairiomis kalbos dalimis, pvz.:

- depiktyvas, išreikštasis būdvardžiu, pvz.:
(59) *Riscia kad pasileidau lėkti ir tik vienu kvapu priemenėje atsidūria dar šiltoje.*
- depiktyvas, išreikštasis dalyviu, pvz.:
(60) *Laiške vis dar neatplėstame slypėjo baisi naujiena.*
- depiktyvas, išreikštasis konstrukcija su *kaip*, pvz.:

(61) *Juk Lietuvoje **kaip demokratinėje valstybėje** turėtų būti žodžio laisvė.*

Tokius derinamuosius depiktyvus mini ir Vaičiulytė-Seménienė; pagal jų sąsają su aplinkybinės reikšmės linksniu ji vadina juos aplinkybiniais (adverbialiniais) (Vaičiulytė-Seménienė 2007b: 116).

Apibendrinti sintaksinių depiktyvų linksnių ir formų vartojimo atvejai pateikiama 1 lentelėje.

1 LENTELĖ. Sintaksiniai depiktyvai

Derinimo gaviklio forma	Depiktyvo (derinimo gaviklio) linksnis						Iš viso
	Nom.	Gen.	Dat.	Acc.	Instr.	Loc.	
Būdvardis	128	25	28	67	5	2	255
Dalyvis	104	24	11	81	5	2	227
Skaityvardis	28	2	6	5	2		43
Įvardis	36	9	15	15	1		76
Daiktavardis	20	3	11	18	7		59
<i>kaip</i> + daikta-vardis	64	9	6	40	6	1	126
<i>kaip</i> + būdvardis	6		1	2			9
Iš viso	386	72	78	228	26	5	795

2. SEMANTINIAI DEPIKYVAI

Depiktyvai ne visada derinami su pagrindinės predikacijos argumentu linksniu. Tokie depiktyvai, kaip ir tipiški (derinamieji) depiktyvai, yra susiję su vienu iš pagrindinės predikacijos argumentų, bet morfosintaksiškai žymimi kitokiu nei argumento linksniu: jie gali būti išreikšti daiktavardžio ir skaitvardžio įnagininku ar vandininku, padalyviu, prielinksnine ar daiktavardine konstrukcija (įnagininkas ar kilmininkas su priklausomais žodžiais). Dar vienas faktas, leidžiantis tokius predikatyvus laikyti depiktyvais, yra tai, kad kai kuriai atvejais tokie depiktyvai su pagrindinės predikacijos argumentais derinami gimine ir / ar skaičiumi (apie tai bus kalbama toliau). Jeigu derinimą suprastume plačiąja prasme²³, kaip aprašyta skyriuje 2.5, tokius depiktyvus irgi galėtume laikyti derinamaisiais (sintaksiniais). Kadangi ne visi čia aptariami depiktyvai rodo derinimą gimine ir / ar skaičiumi, šiame darbe visi depiktyvai, orientuoti į vieną pagrindinio predikato argumentą, bet morfosintaksiškai reiškiami kitokiais nei tipiško (derinamojo) depiktyvo būdais, t. y. nederinimu (siaurąja prasme), bus vadinti semantiniai depiktyvai²⁴. Be to, tokie predikatyvai reikšmingai papildo pagrindinę predikaciją ir, skirtingai nuo būtinųjų predikatyvų, gali būti praleisti, kas skatina juos laikyti laisvaisiais predikatyvais²⁵.

2.1. Predikatyvai, reiškiami daiktavardžio **įnagininku** ir susiję su kitą linksnį turinčiu derinimo davinliu (paprastai, kaip rodo surinkti pavyzdžiai, su sakinio subjektu), laikomi depiktyvais ir užsienio, ir naujausiuose lietuvių kalbotyros darbuose, plg.:

- (62) *1976 m. išvyko pas vyraq į JAV ir papildė Bostono lietuvių ansamblio gretas. Dirba draudimo bendrovėje kompiuterių programuotoja.* Augina du sūnus. DLKT
- (63) *Dvyliką brolių dieną juodvarniais lakstė, naktį žmonėmis viename kalne gyveno.* (Balkevičius 1963: 109)
- (64) *Darbams talkininkų neturėtų stigti. Atvažiavai vienas ar būriu, padirbėjai iš peties, užsi-raše Belvederio atstatymo knygoje ir... iki greito pasimatymo.* (DLKT)

²³ Dar plg. Himmelmanno ir Schultze-Berndt teiginį: „Agreement, as usually understood, involves the categories of gender, number and / or case“ (Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 62).

²⁴ Šį terminą Vaičiulytė-Seménienė vartoja tik antriniams predikatyvams, išreikštiems daiktavardinėmis ar prielinksniémis konstrukcijomis, įvardyti (Vaičiulytė-Seménienė 2007b: 116).

²⁵ Holvoetas ir Mikulskas nurodo, kad tam tikrais atvejais praleidus depiktyvą sakiny galėtų būti laikomas užbaigtas tik su didelėmis išlygomis, kadangi žodžių tvarka sakiniuose „atspindi kitą, nei originalių sakinių, aktualiąją skaidą“ (Holvoet, Mikulskas A: 3). Iš tikrujų nustatant, ar depiktyvas yra laisvasis, ar būtinasis buvo atsižvelgiant į tai, ar sakiny, praleidus depiktyvą, lieka struktūros ir prasmės atžvilgiu visavertis, taisyklingas, ar ne. Plg. su Nichols (1981: 17): „the removal of non-governed predicate nominals affects the communicative structure and completeness of sense, but does not render the construction ungrammatical“.

Predikatyvai *programuotoja, juodvarniais, žmonėmis, būriu* šiuose sakiniuose būtų laikomi depiktyvais ir Nichols (1978b: 122), ir Schultze-Berndt su Himmelmannu (2004: 87–88), ir Winfried Boederio (2005: 203), ir Vaičiulytė-Seménienės (2007b: 117), ir Holvoeto su Mikulsku (B: 4–5; Holvoet 2008: 126)²⁶. Vaičiulytė-Seménienė nurodo, kad „derinamojo linksnio ir / arba įnagininko vartojimas yra formalus rodiklis, kad sakinyje modifikatoriumi einantis vardažodis gali būti depiktyvas“ (Vaičiulytė-Seménienė 2007b: 117). Nichols irgi išskiria įnagininką kaip ypatingą priemonę žymėti antrinius predikatyvus rusų kalboje (žr. Nichols 1978b, 1981). Holvoetas teigia, kad „nepaisant leksinių ribojimų nematyti pagrindo, dėl ko tokius įnagininkus turėtume pripažinti veiksmažodžių valdomais būtinaisiais predikatyvais: nors su kai kuriais veiksmažodžiais šis įnagininkas yra reguliarai vartojamas, jis nėra jų reikalaujamas“ (Holvoet, Tamulionienė 2005: 135). Be to, ir kitose kalbose esama tendenciją antrinius daiktavardžio predikatyvus žymėti įnagininku. Nichols (1978b: 124) mano, kad faktorius, nulemiantis, ar antriniams predikatyvui bus parinktas derinamasis, ar nederinamasis linksnis, yra semantinis, o ne sintaksinis²⁷ (dar šiuo klausimu žr. Filip 2001: 3–4). Ji nurodo tokius rusų kalboje²⁸ derinimą / nederinimą galinčius įtakoti veiksnius: veiksmažodžio laikas ir veikslas, ar veiksmažodis yra teigiamasis, ar neigiamasis, žodžių tvarka, giminė, kalbos dalis, kuria reiškiamas antrinis predikatyvas, pagrindinio argumento, su kuriuo siejamas predikatyvas, linksnis (apie depiktyvų žymėjimą įnagininku daugiau žr. Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 87–88; Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 64–65; Vaičiulytė-Seménienė 2007b: 121; Heringa 2009: 3–4 ir ten nurodytą literatūrą). Tokie depiktyvai randami ne tik su predikatais, reiškiančiais įvairių funkcijų atlikimą arba pavedimą, pvz., *Mano vyras dirba daktavardžiu*.

²⁶ Iš Valeckienės, Ulvydo ir Ambrazo pateiktų apibrėžimų ir pavyzdžių persasi priešlaida, kad autorai predikatyviniais pažyminiai – vadinas, depiktyvai – laiko tik predikatyvus, išreikštus įnagininku su struktūriškai būtinu priklausomu žodžiu (žr. Valeckienė 1967: 100; Ulvydas, red., 1976: 451; Ambrasas, red., 1996: 490, 627). Neaišku, kaip, jų nuomone, reikėtų traktuoti vieną įnagininką be priklausomų žodžių.

²⁷ „The factors determining the choice of agreement vs. non-agreeing case are subtle and primarily semantic rather than syntactic“ (Nichols 1978b: 124); „copredicates may or may not be morphologically dependent on the controller (a word is morphologically dependent on another if it takes its morphological form from the latter by government or agreement), depending on language typology and the morphological nature of the copredicate itself“ (Nichols 1978a: 331).

Gerdas Hentschelis (2005) nustatė predikatyvų hierarchiją – PIRMINIS (DAIKTAVARDŽIO) PREDIKATYVAS < ANTRINIS PREDIKATYVAS (< DEPIKTYVAS < KOMPLEMENTAS) – pagal kurią, kuo dešiniau hierarchijoje skiriamas predikatyvas, tuo dažnesnis daiktavardžio įnagininkas. Daugiau žr. Vaičiulytė-Seménienė (2007a).

²⁸ Rusų kalboje vardažodiniai antriniai predikatyvai yra įnagininko linksnio arba derinami su derinimo davikliu.

taru²⁹, bet gali turėti ir vienas prototipiškiausią depiktyvo reikšmių: gyvenimo tarpsnio (sakinys (65)), funkcijos, vaidmens (sakiniai (62), (68)), kiekio, kolektyviškumo (sakinys (64)), pasiskirstymo (sakinys (66)) bei tam tikros būsenos (sakinys (67))³⁰. Įnagininko depiktyvai gali būti susiję su subjektu ir naudininko bei galininko objektais, pvz.:

- depiktyvas apibūdina subjektą:

(65) *Piemene ji tenkinosi guoliu geldoje.* (Šukys 1998: 235)

(66) *Pirmokai eina poromis.* (vertimas iš Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 35)³¹

- depiktyvas apibūdina naudininko objektą:

(67) *Sunku gyventi Maskvoje viengungiu.*

- depiktyvas apibūdina galininko objektą:

(68) *Direktorius savo meilužę įdarbino sekretore.* (Holvoet, Mikulskas B: 4)

Tokie depiktyvai visada derinami su pagrindinio predikato argumentu skaičiumi, dažniausiai ir gimine.

2.2. Vietininkas irgi žinomas kaip vienas iš depiktyvų rodiklių (žr. Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 88–90, 115–117; Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 38–39). Vietininko depiktyvai ne apibūdina visos situacijos vietą, kaip aplinkybių atveju, o išreiškia vieno pagrindinės predikacijos argumento būklę, pvz., sakinyje *Virėjas paruošė viščiuką salžiarūgščiamė padaže* nurodoma viščiuko būklė, o ne pasakoma, kad pats veiksmas vyksta padaže (daugiau žr. Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 38–39, 65; Šarić 2008: 322). Tokie predikatyvai Valeckienės straipsnyje (1967: 100–101) ir *Lietuvių kalbos gramatikoje* (Ulvydas, red., 1976: 451–452) irgi laikomi predikatyviniais pažyminiais, vadiniši, depiktyvais, o *Dabartinės lietuvių kalbos gramatikoje* (1996) ir *Lietuvių kalbos enciklopedijoje* (2008) neminimi. Vietininko depiktyvais gali būti išreikšta prototipiškiausia būsenos reikšmė (sakiniai (69), (71)), kiekio reikšmė (sakiniai (70), (72)), gyvenimo tarpsnio reikšmė (sakinys (73)).

²⁹ Vaičiulytė-Seménienė (2007a: 86) linkusi manyti, kad su funkcionavimo reikšmės veiksmažodžiais vartojami įnagininkai laikytini tų veiksmažodžių komplementais, vadiniši, būtinaišiais predikatyvais. Jai pritarė ir Mikulskas (2007: 126, 130). Vėliau pasiūlyta tokius predikatyvus laikyti tarpiniai tarp laisvųjų ir būtinųjų antrinių predikatyvų (Holvoet, Mikulskas B: 5). Autorė linkusi šiuos predikatyvus laikyti laisvaišiais, nes juos praleidus sakiniai netampa netaisyklingi ir beprasmiai (dar žr. 25 išnašą), o pavartotas sakinyje predikatyvas papildo, patikslina pagrindinę sakinio mintį (plg. faktą, kad iš 521 sakinio su veiksmažodžiu *dirba*, pateikto vienoje DLKT dalyje, tik keturiuose sakiniuose buvo pavarotas įnagininko predikatyvas).

³⁰ Depiktyvų reikšmių hierarchija pateikta 2.1 skyriuje, 18 išnašoje.

³¹ Kiekio pasiskirstymo (angl. *distributivity*) adjunktai irgi laikomi depiktyvais (žr. Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 35; Kutscher, Genç 2005: 254; Vaičiulytė-Seménienė 2007b: 124–125).

- (69) *Stovi medis baimėj* (plg. išsigandęs) iki ryto. (Šukys 1998: 312)
(70) **Penkiese** grįžo jie plentu. (Ambrazas, red., 1996: 423)³²

Vietininko depiktyvai gali būti susiję su subjektu, naudininko bei galininko objektais ir prielinksnine konstrukcija pvz.:

- depiktyvas apibūdina subjektą:

- (71) *Monika pabudo karštyje, didelėmis pastangomis išsivadavusi iš sapno, ir puolė ieškoti vyro.*
(Ulydas, red., 1976: 452)

- depiktyvas apibūdina naudininko subjektą:

- (72) – *Galima dviese, trise ar penkiese gyventi krūvoje ir namai bus tušti, – sako Danielius.*
DLKT

- depiktyvas apibūdina galininko objektą:

- (73) *Formuojantis idealistinei pasauležiūrai, daug prisidėjo mokytojai, klasės draugai, žodžiu, tie, kurie mane supo jaunystėje* (plg. jaunq)³³. DKLT

- depiktyvas apibūdina prielinksninę konstrukciją:

- (74) *Akys žiūri ir neatsižiūri į tuos kalnus saulės spinduliuos.* (Šukys 1998: 320)

2.3. Prie šių semantinių depiktyvų galima priskirti ir predikatyvus, reiškiamus **padalyviais**. Jonas Jablonskis ir Jonas Balkevičius padalyvio predikatyvus aptaria kartu su derinamaisiais galininko ir kilmininko predikatyvais ir laiko juos suvestiniiais papildiniais (žr. Jablonskis 1911: 472–474; Balkevičius 1963: 193–195). Valleckienė (1967: 114–115) tokius predikatyvus laiko atskiru predikatyvinių pažyminių vartosenos atveju³⁴. V. Labutis juos laiko suvestiniiais papildiniais, jis rašo: „yra sudėtingų sudėtinių papildinių, sudarančių antrinį predikatinį centrą. Tokį sudėtinį objektą pirmiausia sudaro kilmininkas ar galininkas su padalyviumi ar jo pozicijoje pavartojuamu veikiamosios rūšies dalyviu“ (Labutis 1994 II: 57–58, 1998: 276–277).

³² Skaitvardį *penkiese* laikyti depiktyvu leidžia keli faktai: pirma, skaitvardžio orientacija į pagrindinio predikato argumentą (subjektą *jie*), o ne į ivykį (grįžo); antra, tai, kad laiko atžvilgiu depiktyvu reiškiama būsena sutampa su pagrindiniu predikatu reiškiamu veiksmu; trečia, skaitvardis nėra veiksmažodžio reikalaujamas, vadinas, nebūtinas; ketvirta, skaitvardis su veiksniu nesudaro daiktavardinio junginio; penkta, parafrazė, būdinga tikriesiems depiktyvams: *Jie grįžo plentu* ir *Jie buvo penkiese*; šešta, skaitvardžio vieta sakinyje. Apie depiktyvinius skaitvardžius dar žr. Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 108t; Boeder 2005: 212; McGregor 2005: 178–196; Šarić 2008: 320–321.

³³ Šiame sakinyje *jaunystėje* nėra veiksmažodžio *supo* reikalaujamas argumentas. Šis vietininkas apibūdina įvardį *mane*, nurodo jo ypatybę: *supo mane, kai aš buvau jaunas*.

³⁴ Tokie atvejai neminimi nei *Lietuvių kalbos gramatikoje* (1976), nei *Dabartinės lietuvių kalbos gramatikoje* (1996), nei *Lietuvių kalbos enciklopedijoje* (2008).

Prie šių suvestinių papildinių V. Labutis siūlo priskirti ir „visus papildinius su dvi-gubo ryšio būdvardiškaisiais žodžiais“, t. y. konstrukcijas su dvejybiniu linksniai. Kadangi visi minėti atvejai straipsnio autorės laikomi depiktyvai, tai ir predikatyvus, išreikštus padalyviais, autorė linkusi priskirti prie depiktyvų. Tai, kad padalyviai yra nebūtini, veiksmažodžio nereikalaujami, kad jais nurodoma daikto, būtybės būseną vyksta tuo pat metu, kaip ir pagrindinis veiksmas, kad jie yra orientuoti į pagrindinio predikato argumentą, rodo padalyvių panašumą į tipinius sintaksinius (derinamuosius) antrinius predikatyvus. Be to, jiems būdinga prototipiškiausia depiktyvų būsenos reikšmė. Šios rūšies depiktyvai dažniausiai susiję su galininko ir kilmininko objektais, gali nurodyti ir į subjektą, pvz.:

- depiktyvas apibūdina subjektą:

(75) *Toli, bene antrame marių šone, matyti praplaukiant didesnis laivas.* (Ulvydas, red., 1971: 395)

- depiktyvas apibūdina kilmininko objektą:

(76) *Niekas nematé jo mirštant* (plg. *mirštančio*). (Šukys 1998: 120)

- depiktyvas apibūdina galininko objektą:

(77) *Pamaté žiburelį mirgant* (plg. *mirgantį*). (Labutis 1998: 277)

(78) *Kai pastebėjau laikrodį mušus* (plg. *mušusj*) *visai nelaiku, mane suémé juokas.* (Ulvydas, red., 1971: 392)

2.4. Predikatyvai, kuriuos sudaro **daiktavardinės (jinagininko ar kilmininko su priklausomais žodžiais) ar prielinksniinės konstrukcijos**, A. Valeckienės irgi laikomi predikatyviniais pažyminiai, taigi depiktyvai (žr. Valeckienė 1967: 100–101)³⁵. Lietuvių kalbos gramatikoje tokie predikatyvai priskiriami prie nedė-

³⁵ Valeckienė nurodo, kad yra tokų predikatyvinių pažyminių, kurie reiškiami daiktavardinėmis ir prielinksniinėmis konstrukcijomis ir „su veiksmio vardininku nesiejami ir nereiškia būsenos, tik nurodo, kaip vyksta tarinio veiksmas“ (Valeckienė 1967: 112–113). Valeckienė siūlo juos laikyti aplinkybėmis. Pateikiami tokie pavyzdžiai: *Sprandą savajam nusuksiu, tepareina tik be arklio. Parejo Džiugas namo tuščiomis rankomis, visq savo dienos triūsq vokietukui atidavęs.* Atrodo, kad abiem atvejais aptariamas konstrukcijas reikėtų laikyti depiktyvinėmis, nes jos labiau susijusios su sakinių objektais nei su veiksmožodžiais. Pirmuoju atveju predikatyvu ne apibūdinamas parejimo būdas, o nurodoma, kas bus, jei vyras pareis vienas, be arklio. Antruoju atveju nurodoma, kad Džiugas parėjo namo ir, be to, jis nieko neturėjo. Plg. su Boederio pateiktu pavyzdžiu, kuriame konstrukcija *tuščiomis rankomis* yra derinama su derinimo davikliu ir laikoma depiktyvuu: *Tkvenistana pativsacem kac-s xel-cariel-s ver gavistumreb ,Aš negaliu išleisti tokio gerbiamo žmogaus kaip tu be vaišių (tuščiomis rankomis)* (Boeder 2005: 203) bei su sakiniu *Col-švil-ian-ad movida ,Jis atėjo su žmona ir vaikais* (Boeder 2005: 222), kuriame konstrukcija *su žmona ir vaikais* irgi laikoma draugės reikšmės depiktyvine konstrukcija (dar žr. Schultze-Berndt, Himmelmann 2004: 110–111; Himmelmann, Schultze-Berndt 2005: 36–37).

rinamųjų predikatinių / tarininių pažyminių (žr. Ulvydas, red., 1976: 451–454; Ambrasas, red., 1996: 490–491)³⁶. Labutis (1994 II: 41–42) veiksnių daiktavardines konstrukcijas laiko papildomu tariniu. Vaičiulytė-Seménienė (2007b: 116) juos vadina semantiniai depiktyvai, o Holvoetas ir Mikulskas šių predikatyvų depiktyvai nelaiko. Jie tokius junginius siūlo vadinti *orientuotomis aplinkybēmis*, kadaangi jų orientacija pasireiškia tik semantiškai, o ne morfointaksiškai (Holvoet, Mikulskas B: 3–4). Su jais nesutikti leidžia keli faktai: pirmiai, tą konstrukciją reikšmė, antra, kartais įžiūrimas derinimas skaičiumi ir, trečia, jau minėta orientacija į pagrindinio predikato argumentą. Pvz., sakinyje *Jau viena bonka stovėjo aplupta galva ir ištrauktu kamščiu* (Valeckienė 1967: 100) akivaizdu, kad konstrukcijos *aplupta galva* ir *ištrauktu kamščiu* pažymi saknio subjektą *bonka*, o ne nurodo stovėjimo būdą. Jeigu šio subjekto vienaskaitos formą pakeistume daugiskaitos forma, tai ir daiktavardinės konstrukcijos turėtų būti pavartotos daugiskaita: *Jau dvi bonkos stovi apluptomis galvomis ir ištrauktais kamščiais*. Daiktavardinės konstrukcijos orientacija į subjektą šiame sakinyje akivaizdi, vadinasi, tokio tipo konstrukcijos laikytinos depiktyvai. Dėl derinimo skaičiumi dar plg.:

- (79) *Keistai atrodai su šita barzda* (plg. *nenusiskutęs*). / *Keistai atrodote su šitomis barzdomis*.
- (80) *Paskui vėl sunkiai atsikėlė, nuslinko į vonią, iš kur grįžo atsegiotu chalatu.* DLKT / *Paskui ligoniai sunkiai atsikėlė, nuslinko į vonią, iš kur grįžo atsegiotais chalatais.*
- (81) *Daugelis grįžo namo sudaužtomis širdimis.* (vertimas iš Boeder 2005: 207) / *Vaikinas grįžo namo sudaužyta širdimi.*

Tokios konstrukcijos gali reikšti emocinę ar psichinę būseną (sakiniai (81), (82), (88)), išvaizdą (sakiniai (80), (83), (84), (85), (86)), draūgę / nedraūgę (sakiniai (89), (87)). Šios konstrukcijos laikomos depiktyvai ir užsienio kalbininkų, pvz., Nichols (1978a: 330); Müller (2001: 2); Schultze-Berndt, Himmelmann (2004: 89–90); Enfield (2005: 387, 389); Boeder (2005: 220–223); Šarić (2008: 321–322). Šie depiktyvai gali būti įvairių formų ir susiję su subjektu, kilmininko ir galinininko objektais:

- depiktyvas apibūdina subjektą, konstrukcija išreikšta kilmininko linksniu:
(82) *Pabuvusi su vaikais ji visada grįžta namo geros nuotaikos* (plg. *linksma*).
- depiktyvas apibūdina subjektą, konstrukcija išreikšta įnagininko linksniu:
(83) *Iš po lovos berniukas buvo ištrauktas nuogas, surištomis rankomis ir kojomis* (plg. *supančiotas*), *skudurais užkimšta burna*. DLKT

³⁶ *Lietuvių kalbos enciklopedijoje* (2008) (skyrius parašytas Ambrazo) prielinksniinės konstrukcijos nelaikomos nederinamaisiais tarininiiais pažyminiiais (Morkūnas, sud., Ambrasas, red., 2008: 536–537).

- depiktyvas apibūdina subjektą, konstrukcija išreikšta prielinksnine konstrukcija:

(84) *Ji be akinių* (plg. *besiypsanti*) *atrodo jaunesnė.*

- depiktyvas apibūdina galininko objektą, konstrukcija išreikšta kilmininko linksniu:

(85) *Įsižiūrēdami tiek j artimąją, tiek j tolimąją savo praeitį, matom ir čia ir ten tokius pat žmones, kaip ir mes patys, arba, kitaip sakant, ten patys save matome, tik šiek tiek **kito-niško pavidalo*** (plg. *pasikeitusius*). (Ulvydas, red., 1976: 452)

- depiktyvas apibūdina galininko objektą, konstrukcija išreikšta įnagininko linksniu:

(86) *Dažnai (Monika) Kaziuką rasdavo užsiverkusį, papumpusiaiš paakiaiš.* (Valeckienė 1967: 100)

- depiktyvas apibūdina galininko objektą, konstrukcija išreikšta prielinksnine konstrukcija:

(87) *Tada visi duoną valgė be sviesto* (plg. *vieną*). (Ambrasas, red., 1996: 627)

(88) *Jam buvo klaikiai baisu, kad mamą išveža be sąmonės* (plg. *apalpusių*), *kad... O jeigu mama numirs?* DLKT

- depiktyvas apibūdina kilmininko objektą, konstrukcija išreikšta prielinksnine konstrukcija:

(89) *Juras nepametė jos su vaiku – nepames ir su penkiais.* (Valeckienė 1967: 100)

Visi apibendrinti semantinių depiktyvų linksnių ir formų vartojimo atvejai paraiškomi 2 lentelėje.

2 LENTELĖ. Semantiniai depiktyvai

Derinimo daviklio linksnis	Depiktyvo (derinimo gaviklio) linksnis / forma / konstrukcija								Iš viso	
	Daikt.	Loc.		Pada-lyvis	Daiktav. konstr.	Prielinisn. konstr.				
Instr.	Daikt.	Skaityv.	Gen.		Instr.	Gen.	Acc.	Instr.		
Nom.	22	26	3	2	2	29	12	3	17	116
Gen.				20					1	21
Dat.	2	2								4
Acc.	3	6		33	2	8			3	55
<hr/>										
Iš viso	27	34	3	55	4	37	12	3	21	
		37			41			36		196

3. IŠVADOS

Iš 991 surinkto depiktyvinių antrinių predikatyvų pavyzdžiai yra sintaksinių depiktyvų, o 196 – semantinių depiktyvų. Vadinasi, lietuvių kalboje daugiausia vartojami tipiniai sintaksiniai (derinamieji) antriniai predikatyvai (žr. 1 ir 2 lenteles).

Derinimas linksniu laikytinas tipiniu depiktyvų raiškos būdu, bet ne būtina sąlyga, nes esama ir tokią antrinės predikacijos atvejų, kurių raiška nėra derinima. Ir sintaksinių, ir semantinių depiktyvų atveju svarbiausia jų semantinė sąsaja su subjektu, objektu ar aplinkybe (kitaip tariant, konceptuali sąsaja su referentu, tai, kas apibūdinama – veiksmažodis ar jo argumentas), o ne depiktyvo derinimas ar nederinimas linksniu su veiksmažodžio argumentu, kas visų pirma priklauso nuo semantikos.

Nustatyta, kad depiktyvai dažniausiai išreiškiami vardininko linksniu (386 pavyzdžiai), kiek rečiau galininku (231 pavyzdys), dar rečiau įnagininku (111 pavyzdžių), rečiausiai kitais linksniais: kilmininku (88 pavyzdžiai), naudininku (78 pavyzdžiai) bei vietininku (42 pavyzdžiai). Gali būti išreikšti ir belinksne forma – padalyviais (55 pavyzdžiai). Taigi, gauname tokią depiktyvų formų hierarchiją: **VARDININKAS > GALININKAS > ĮNAGININKAS > KILMININKAS > NAUDININKAS > PADALYVIS > VIETININKAS**. Vadinasi, labiausiai tikėtinos depiktyvo formos yra vardininko, galininko ar įnagininko linksniai, o mažiausiai tikėtinas – vietininko linksnis (žr. 3 lentelę).

Įdomi ir depiktyvų išraiška kalbos dalimis. Daugiausia pavyzdžių buvo surinkta su depiktyvais, išreikštais būdvardžiais (255 pavyzdžiai) ir dalyviais (227 pavyzdžiai), kiek mažiau – su depiktyvais, išreikštais konstrukcija *kaip* + daiktavardis / būdvardis (135 pavyzdžiai) ir vien daiktavardžiais (120 pavyzdžių), dar mažiau – su išreikštais įvardžiais (76 pavyzdžiai) ir padalyviais (55 pavyzdžiai), mažiausiai – su skaitvardžiais (46 pavyzdžiai), daiktavardinėmis konstrukcijomis (41 pavyzdys) ir prielinksninėmis konstrukcijomis (36 pavyzdžiai). Galima sudaryti tokią kalbos dalių hierarchiją: **BŪDVARDIS > DALYVIS > KAIP + DAIKTAVARDIS / BŪDVARDIS > DAIKTAVARDIS > ĮVARDIS > PADALYVIS > SKAITVARDIS > DAIKTAVARDINĖ KONSTRUKCIJA > PRIELINKSNINĖ KONSTRUKCIJA**. Vadinasi, lietuvių kalboje depiktyvai dažniausiai reiškiami ne tik būdvardžiais bei dalyviais, bet ir daiktavardžiais bei konstrukcijomis *kaip* + daiktavardis.

Lietuvių kalba skiriasi nuo daugelio kalbų tuo, kad joje vartojami laisvieji nerезультatiniai antriniai predikatyvai (depiktyvai), išreikšti ne tik įvairiomis kalbos dalimis (būdvardžiais, dalyviais, skaitvardžiais, įvardžiais, daiktavardžiais, padalyviais), bet ir įvairiaisiais linksniais (vardininku, kilmininku, naudininku, galininku, įnagininku).

ku ir vietininku) bei konstrukcijomis (daiktavardinėmis, prielinksninėmis ir *kaip* + daiktavardis / būdvardis). Skirtingai nuo ankstesnių darbų, kuriuose daugiau ar mažiau aptartas depiktyvų žymėjimas, nustatyta, kad:

1. sintaksiniai (derinamieji) depiktyvai, nors ir retai, bet gali būti įnagininko ir vietininko linksnių formos (žr. skyrius 2.5, 2.6);
2. sintaksiniai depiktyvai laikytinos tik tokios daiktavardžio ar būdvardžio konstrukcijos su *kaip*, kurios nereiškia lyginimo;
3. visų linksnių sintaksiniai depiktyvai gali būti išreikšti įvairiomis kalbos dalimis (būdvardžiais, dalyviais, skaitvardžiais, įvardžiais, daiktavardžiais; žr. 2 skyrių ir 1 lentelę);
4. semantiniai depiktyvai laikytinos ne tik daiktavardinės (įnagininko ar kilmininko su priklausomu žodžiu), bet ir prielinksninės konstrukcijos, vienas įnagininkas ar vietininkas (nesuderintas linksniu su pagrindinio predikato argumentu, i kurį jis orientuotas) ir padalyviai (žr. 3 skyrių);
5. semantiniai depiktyvai dažniausiai reiškiami daiktavardžiais ir padalyviais, kiek mažiau – daiktavardinėmis ir prielinksninėmis konstrukcijomis; gali būti išreikšti ir skaitvardžiais (žr. 3 skyrių ir 2 lentelę).

3 LENTELĖ. Derinimo daviklių ir gaviklių linksniai bei formos

	Derinimo gaviklio linksnis						Padalyvis	Derinimo gaviklio forma / konstrukcija						Daik-tav. konstr.	Prielin. konstr.	Iš viso			
	Nom.	Gen.	Dat.	Acc.	Instr.	Loc.		Nom.	Gen.	Dat.	Acc.	Instr.	Loc.	Gen.	Instr.				
Derinimo daviklio linksnis	Nom.	315			22	29	2	71						2	29	12	3	17	502
	Gen.		63					20		9							1	93	
	Dat.			72		2	2			6								82	
	Acc.				186	3	6	33			42			2	8		3	283	
	Instr.					20						6						26	
	Loc.						4						1					5	
Iš viso	315	63	72	186	47	41	55	71	9	6	42	6	1	4	37	12	3	21	991

LITERATŪRA IR ŠALTINIAI

Ambrasas Vytautas, red., 1996: *Dabartinės lietuvių kalbos gramatika*. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.

Balkevičius Jonas 1963: *Dabartinės lietuvių kalbos sintaksė*. Vilnius: Valstybinė politinės ir mokslinės literatūros leidykla.

Boeder Winfried 2005: Depictives in Kartvelian. – *Secondary predication and Adverbial Modification: The typology of depictives*, ed. by Nikolaus P. Himmelmann, Eva Schultze-Berndt. Oxford University Press, 2005, 201–236.

Brown Keith, Miller Jim, ed., 1999: *Concise encyclopedia of grammatical categories*. Elsevier.

Corbett Greville G. 1998: Agreement in Slavic. www.indiana.edu/~slavconf/lingistics/corb.pdf.

Corbett Greville G. 2003: Agreement: Terms and Boundaries. – *The Role of Agreement in Natural Language: TLS 5 Proceedings*, ed. by William E. Griffin, Texas Linguistics Forum 53, 109–122. www.surrey.ac.uk/LIS/SMG/projects/agreement/Papers/texas.pdf.

Čižik-Prokaševa Vesiava 2010: Laisvieji antriniai predikatyvai. – *Lietuvių kalba* 4, 1–19. <http://www.lietuviukalba.lt/index.php?id=160>.

DLKT – Kauno Vytauto Didžiojo universiteto kompiuterinės lingvistikos centro dabartinės lietuvių kalbos tekstynas. <http://donelaitis.vdu.lt>.

Enfield Nicholas J. 2005: Depictive and other secondary predication in Lao. – *Secondary predication and Adverbial Modification: The typology of depictives*, ed. by Nikolaus P. Himmelmann, Eva Schultze-Berndt. Oxford University Press, 379–391.

Filip Haná 2001: The Semantics of Case in Russian Secondary Predication. – *Semantics and Linguistic Theory (SALT)* 11. Ithaca: CLC Publications, Department of Linguistics, Cornell University, 192–211.

Griffin William E. 2003: *The Role of Agreement in Natural Language: TLS 5 Proceedings*. Texas Linguistics Forum 53.

Haider Hubert 1985: The Case of German. – *Studies in German Grammar (Studies in Generative Grammar* 21), ed. by Jindřich Toman. Dordrecht: Foris Publications Holland, 23–64.

Hentschel Gerd 2005: *Morphosyntaktische Markierung sekundärer Prädikate* (rankraštis).

Heringa Herman 2009: How depictives and appositive adjectives are different. http://www.let.rug.nl/~heronga/handout_tabu2009.pdf.

Himmelmann Nikolaus P., Schultze-Berndt Eva 2005: Issues in the syntax and semantics of participant-oriented adjuncts: an introduction. – *Secondary predication and Adverbial Modification: The typology of depictives*, ed. by Nikolaus P. Himmelmann, Eva Schultze-Berndt. Oxford University Press, 1–67.

Himmelmann Nikolaus P., Schultze-Berndt Eva, eds., 2005: *Secondary predication and Adverbial Modification: The typology of depictives*. Oxford University Press.

Holvoet Axel 2003: Laisvieji predikatyvai ir jų sintaksiniai ryšiai. – *Sintaksinių ryšių tyrimai (Lietuvių kalbos gramatikos darbai 1)*, red. Axel Holvoet, Artūras Judžentis. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 67–78.

Holvoet Axel 2009a: Argumentų hierarchijos ir gramatinės funkcijos. – *Gramatinių funkcijų prigimtis ir raiška (Acta Salensia 1)*, red. Axel Holvoet, Rolandas Mikulskas. Vilnius: Vilniaus Universitetas, Asociacija „Academia Salensis“, 1–36.

Holvoet Axel 2009b: *Bendrosios sintaksės pagrindai (Bibliotheca Salensis 4)*. Vilnius: Vilniaus Universitetas, Asociacija „Academia Salensis“.

Holvoet Axel 2009c: Difuziniai subjektai ir objektais. – *Gramatinių funkcijų prigimtis ir raiška (Acta Salensia 1)*, red. Axel Holvoet, Rolandas Mikulskas. Vilnius: Vilniaus Universitetas, Asociacija „Academia Salensis“, 37–67.

Holvoet Axel, Judžentis Artūras 2003: Sintaksinių ryšių tipai. – *Sintaksinių ryšių tyrimai (Lietuvių kalbos gramatikos darbai 1)*, red. Axel Holvoet, Artūras Judžentis. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 11–35.

Holvoet Axel, Judžentis Artūras 2005: Sintaksinės priklausomybės tipai: papildymai ir patikslinimai. – *Gramatinių funkcijų tyrimai (Lietuvių kalbos gramatikos darbai 3)*, red. Axel Holvoet, Rolandas Mikulskas. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 11–38.

Holvoet Axel, Judžentis Artūras, red., 2003: *Sintaksinių ryšių tyrimai (Lietuvių kalbos gramatikos darbai 1)*. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas.

Holvoet Axel, Mikulskas Rolandas A: Būtinieji predikatyvai. www.lki.lt/LKI_LT/images/padaliniai/Gramatikos_skyrius/Būtinieji%20predikatyvai.pdf.

Holvoet Axel, Mikulskas Rolandas B: Laisvieji antriniai predikatyvai. www.lki.lt/LKI_LT/images/Padaliniai/Gramatikos_skyrius/Laisvieji%20antriniai%20predikatyvai.pdf.

Holvoet Axel, Mikulskas Rolandas, red., 2005: *Gramatinių funkcijų tyrimai (Lietuvių kalbos gramatikos darbai 3)*. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas.

Holvoet Axel, Mikulskas Rolandas, red., 2009: *Gramatinių funkcijų prigimtis ir raiška (Acta Salensia 1)*. Vilnius: Vilniaus Universitetas, Asociacija „Academia Salensis“.

Irimia Monica-Alexandrina 2005: Types of secondary predication. – *Toronto Working Papers in Linguistics* 25, 20–29.

Jablonskis Jonas 1911: Lietuvių kalbos sintaksė. – *Jonas Jablonskis. Rinktiniai raštai* 1, sud. Jonas Palionis. Vilnius: Valstybinė politinės ir mokslinės literatūros leidykla, 1957, 435–548.

Jablonskis Jonas 1928: Linksniai ir prielinksniai. Jų vartojimas mūsų kalboje. – *Jonas Jablonskis. Rinktiniai raštai* 1, sud. Jonas Palionis. Vilnius: Valstybinė politinės ir mokslinės literatūros leidykla, 1957, 549–672.

Křížková Helena 1969: Предикативное определение и структура предложения в современном русском языке. – *Slavia* 38, 1–35.

Kutscher Silvia, Genç Sevim N. 2005: On depictive secondary predicates in Laz. – *Secondary predication and Adverbial Modification: The typology of depictives*, ed. by Nikolaus Himmelmann, Eva Schultze-Berndt. Oxford University Press, 237–258.

Labutis Vitas 1992: Rūpinkimės linksniai ir prielinksniai dėstymu mokykloje. – *Lietuvių kalba mokykloje*, sud. Adomas Šoblinskas. Kaunas: Šviesa, 40–57.

Labutis Vitas 1994 I-II: *Lietuvių kalbos sintaksė* 1–2. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla.

Labutis Vitas 1998: *Lietuvių kalbos sintaksė*. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla.
LKŽe – *Lietuvių kalbos žodynas*, elektroninis variantas. Redaktorių kolegija: Gertrūda Naktinienė (vyr. red.), Jonas Paulauskas, Ritutė Petrokienė, Vytautas Vitkauskas, Jolanta Zabarskaitė. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2008. www.lkz.lt.

Marušič Franc, Marvin Tatjana, Žaucer Rok 2003: Depictive secondary predication in Slovenian. – *FASL (Formal Approaches to Slavic Languages)* 11. Michigan Slavic Publications, 373–392.

Mc Gregor William B. 2005: Quantifying depictive secondary predicates in Australian languages. – *Secondary predication and Adverbial Modification: The typology of depictives*, eds. by Nikolaus P. Himmelmann, Eva Schultze-Berndt. Oxford University Press, 173–200.

Mikulskas Rolandas 2007: Dėl daiktavardinėmis *kaip* konstrukcijomis reiškiamos antrinės predikacijos pobūdžio. – *Acta Linguistica Lituanica* 57, 123–155.

Mikulskas Rolandas 2009: Daiktavardinės apozicijos vaidmuo antrinės predikacijos raiškoje. – *Gramatinių funkcijų prigimtis ir raiška (Acta Salensia 1)*, red. Axel Holvoet, Rolandas Mikulskas. Vilnius: Vilniaus Universitetas, Asociacija „Academia Salensis“, 99–124.

Morkūnas Kazys, sud., Ambrasas Vytautas, red., 2008: *Lietuvių kalbos enciklopedija*. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.

- Müller Stefan 2001: An HPSG Analysis of German Depictive Secondary Predicates. – *Electronic Notes in Theoretical Computer Science* 53.
- Nichols Johanna 1978a: Double dependency? – *CLS* 14, 326–329.
- Nichols Johanna 1978b: Secondary predicates. – *Berkeley Linguistic Society* 4, 114–127.
- Nichols Johanna 1981: Predicate Nominals. A partial surface syntax of Russian. – *Linguistics* 97, California, 1–397.
- Nichols Johanna 1982: Prominence, cohesion, and control: object-controlled predicate nominals in Russian. – *Syntax and Semantics* 15, 319–350.
- Palionis Jonas, sud., 1957: *Jonas Jablonskis. Rinktiniai raštai* 1. Vilnius: Valstybinė politinės ir mokslinės literatūros leidykla.
- Rothstein Susana D. 1985: *The Syntactic Forms of Predication*. Bloomington: Indiana University Linguistics Club.
- Schroeder Christoph, Hentschel Gerd, Boeder Winfried, eds., 2008: *Secondary predicates in Eastern European languages and beyond (Studia Slavica Oldenburgensia 16)*. Oldenburg: BIS-Verlag.
- Schultze-Berndt Eva, Himmelman Nikolaus P. 2004: Depictive secondary predicates in cross-linguistic perspective. *Linguistic Typology* 8(1), 59–131.
- Sližienė Nijolė 1994: *Lietuvių kalbos veiksmažodžių junglumo žodynas* 1. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla.
- Sirtautas Vytautas, Grenda Česys 1988: *Lietuvių kalbos sintaksė*. Vilnius: Mokslo.
- Šarić Ljiljana 2008: Secondary predicates in Croatian. – *Secondary predicates in Eastern European languages and beyond (Studia Slavica Oldenburgensia 16)*, ed. by Christoph Schroeder, Gerd Hentschel, Boeder Winfried. Oldenburg: BIS-Verlag, 295–326.
- Šukys Jonas 1980: Dvejybiniai linksniai ir jų varžovas įnagininkas. – *Kalba ir mintis*. Vilnius: Mokslo, 22–29.
- Šukys Jonas 1998: *Lietuvių kalbos linksniai ir prielinksniai: vartosena ir normos*. Kaunas: Šviesa.
- Toman Jindřich, ed., 1985: *Studies in German Grammar (Studies in Generative Grammar 21)*. Dordrecht: Foris Publications Holland.
- Ulvydas Kazys, red., 1971: *Lietuvių kalbos gramatika 2. Morfologija*. Vilnius: Mintis.

Ulvydas Kazys, red., 1976: *Lietuvių kalbos gramatika 3. Sintaksė*. Vilnius: Mintis.

Vaičiulytė-Seménienė Loreta 2007a: Daiktavardinės *kaip* konstrukcijos kaip analitinis predikatyvų žymėjimo rodiklis. – *Acta Linguistica Lithuanica* 56, 73–101.

Vaičiulytė-Seménienė Loreta 2007b: Depiktyvų semantiniai tipai ir jų morfosintaktinis žymėjimas. – *Baltu Filologija* 16(1/2), 113–131.

Vaičiulytė-Seménienė Loreta 2010: Konstrukcijų su *būdamas* semantika ir morfosintaksės raiškos polinkiai. – *Lietuvių kalba* 4 (spausdinamas).

Valeckienė Adelė 1967: Predikatyvinis pažymynys kaip atskira sakinio dalis. – *Lietuvių kalbotyros klausimai* 9, 97–116.

Wunderlich Dieter 1997: Cause and the structure of verbs. – *Linguistic Inquiry* 28, 27–68.

Marking of Depictives in Lithuanian

SUMMARY

The article deals with the marking of secondary non-resultative predicates (depictives) in Lithuanian language. In this article, depictives are divided into two groups: syntactic depictives (a depictive agrees with its controller in case) and semantic depictives (a depictive does not agree with its controller in case, but sometimes it agrees with its controller in gender and / or number). In this article, I laboured to show, how depictives in Lithuanian language are different from depictives in other languages, and to supplement the data given in Lithuanian language grammars and studies of syntax. In the end of article, I give two hierarchies: a hierarchy of cases of depictives and a hierarchy of forms of depictives.

In Lithuanian language depictives can be expressed by different parts of speech (adjectives, participles, numerals, pronouns, nouns and gerunds (indeclinable active participles)), they may be used in different cases (in the nominative, in the genitive, in the dative, in the accusative, in the instrumental and in the locative) and can be expressed by noun and prepositional phrases or as '*kaip*' + noun / adjective constructions. It has been determined that:

1. in Lithuanian language syntactic (in concord) depictives are used most commonly;
2. syntactic depictives can be used in the form of the instrumental and the locative cases (agreeing with controller);
3. syntactic depictives can be expressed by adjectives, participles, numerals, pronouns and nouns;
4. semantic depictives can be expressed by nouns (in the instrumental or the genitive) phrases and prepositional phrases, by the instrumental and the locative (doesn't agreeing with controller) and gerunds;

VESLAVA ČIŽIK-PROKAŠEVA

5. depictives (syntactic and semantic) mostly have the nominative and the accusative forms, not so often the instrumental forms and most rare – the locative forms. This may be present by the following hierarchy: NOM > ACC > INSTR > GEN > DAT > INDECLINABLE FORM (GERUND) > LOC;
6. depictives aligns by form so: ADJECTIVE > PARTICIPLE > *KAIP* + NOUN > NOUN > PRONOUN > CONVERB > NUMERAL > NOUN PHRASE > PREPOSITIONAL PHRASE. Consequently, in Lithuanian language depictives are mostly expressed by adjectives, participles and noun or *as* + noun constructions.

Iteikta 2010 m. gruodžio 2 d.

VESLAVA ČIŽIK-PROKAŠEVA
Lietuvių kalbos institutas
P. Vileišio g. 5, LT-10308 Vilnius, Lietuva
El. paštas – *veslava@lki.lt*